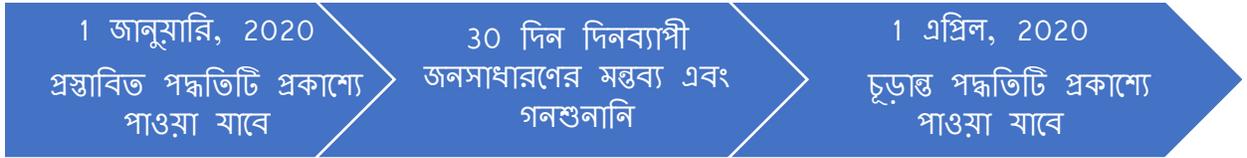


NYC সিভিক এনগেজমেন্ট কমিশন: ভোটকেন্দ্রে ভাষা সহায়তা প্রোগ্রাম এর প্রস্তাবিত পদ্ধতি (খসড়া)

নির্বাহী সারসংক্ষেপ

সীমিতভাবে ইংরেজিতে দক্ষ (Limited English Proficient ,LEP) ভোটারদেরকে ভোট প্রদানে সহযোগিতা করতে নিউ ইয়র্ক শহরের ভোটকেন্দ্রগুলোতে দোভাষী নিয়োগের লক্ষ্যে ভোটকেন্দ্রে ভাষা সহায়তা প্রোগ্রাম (Program) সৃষ্টির জন্য নিউ ইয়র্ক সিটি চার্টারের অনুচ্ছেদ 76 এর অধীনে নিউ ইয়র্ক সিটি সিভিক এনগেজমেন্ট কমিশনকে (NYC New York City Civic Engagement Commission, NYCCEC) দায়িত্ব অর্পণ করা হয়েছে। সেবা প্রদানের জন্য কোন ভাষাগুলো যোগ্য এবং যেসব ভোটকেন্দ্রে এই সেবা প্রদান করা হবে তা নির্ধারণ করার জন্য NYCCEC-কে অবশ্যই একটি পদ্ধতি তৈরি করতে হবে।

পদ্ধতিটি প্রতিষ্ঠা করার সময়কাল নিম্নরূপ:



এই ডকুমেন্টটি প্রস্তাবিত পদ্ধতি যা চার্টারের অনুচ্ছেদ 76 এর অনুসারে NYCCEC প্রকাশ করতে বাধ্য। এই প্রস্তাবিত পদ্ধতি নিয়ে জনসাধারণের মন্তব্য NYCCEC গ্রহণ করবে এবং একটি গনশুনানির সময়সূচী নির্ধারণ করবে। একপ জনসাধারণের মন্তব্য গ্রহণ 1 জানুয়ারি, 2020 থেকে শুরু হয়ে 1 মার্চ, 2020 তারিখ পর্যন্ত চলবে। 18 ফেব্রুয়ারি, 2020 তারিখে 1 Centre St. 9th .Fl. Landmarks room ঠিকানায় গনশুনানিটি অনুষ্ঠিত হবে।

NYCCEC কী কী প্রস্তাবনা করছে তার সারাংশ নিচে উল্লেখ করা হল:

সেবা প্রদান করা হবে এমন সর্বমোট ভোটকেন্দ্রের সংখ্যা নির্ধারণ

এমন সকল ভোটকেন্দ্রে দোভাষী নিয়োগ করা হবে যেখানে সেবার প্রয়োজন আছে এমন সর্বোচ্চ সংখ্যক যোগ্য CVALEP ভোটার থাকবে। এই প্রোগ্রামের জন্য বরাদ্দকৃত অর্থের উপর ভিত্তি করে, এই প্রোগ্রামের যোগ্য ভোটকেন্দ্রের সংখ্যা সংস্থান-চালিত হবে।

যে যে ভাষায় সেবা পাওয়া যাবে

নিচের ভাষাগুলোতে এই প্রোগ্রামটি সেবা প্রদান করবে:

- আরবি
- বাংলা
- চীনা (ক্যান্টোনিজ, ম্যান্ডারিন)
- ফরাসি
- হাইতিয়ান ক্রেওল
- কোরিয়ান
- পোলিশ
- রাশিয়ান
- উর্দু

- ইডীশ

বাংলা, কোরিয়ান এবং চীনা (ক্যান্টোনিজ, ম্যান্ডারিন) ভাষায় NYCCEC শুধুমাত্র সে সকল দেশে সেবা প্রদান করবে যেসব দেশে ফেডারেল ভোটিং অধিকার আইনের অধীনে উপরোক্ত ভাষাসমূহে সেবা প্রদান করার জন্য নিউ ইয়র্ক সিটি বোর্ড অব ইলেকশন্স (New York City Board of Elections, NYCBOE) নির্দেশপ্রাপ্ত নয়।

প্রতিটি ভাষার জন্য সেবার মাত্রা নির্ধারণ

প্রোগ্রাম দ্বারা প্রদত্ত অন্যান্য ভাষার তুলনায় প্রোগ্রামের মাধ্যমে সেবা প্রদান করার ভাষাসমূহের মধ্যে প্রদত্ত নির্দিষ্ট ভাষায় সেবা পাবে এমন ভোটকেন্দ্রের সংখ্যা, নাগরিক ভোটদান বয়সে ইংরেজি ভাষায় সীমিত দক্ষ জনসংখ্যা (CVALEP) এর প্রতিটি ভাষার অংশের উপর নির্ভর করবে। উদাহরণস্বরূপ, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের আদমশুমারির তথ্য অনুযায়ী, নিউ ইয়র্কে বসবাসকারীদের মধ্যে প্রায় 211,400 জন ব্যক্তি LEP সহ CVA এর অধীনে আছেন এবং এই প্রোগ্রামের মাধ্যমে প্রদত্ত ভাষার একটিতে কথা বলেন। সেই সংখ্যার, শতকরা 42 জন ব্যক্তি রাশিয়ান ভাষায় কথায় বলেন। সুতরাং, উদাহরণস্বরূপ, যদি সর্বমোট 100টি ভোটকেন্দ্র রিসোর্স প্রদানের জন্য NYCCEC কে বরাদ্দ দেওয়া হয়, তাহলে সর্বমোট ভোটকেন্দ্রের 42% পর্যন্ত অথবা 100টি ভোটকেন্দ্রের মধ্যে 42টি পর্যন্ত ভোটকেন্দ্রে রাশিয়ান ভাষায় দোভাষী নিয়োগ করা হবে।

একটি নির্দিষ্ট ভাষায় সেবা প্রদান করার জন্য ভোটকেন্দ্র নির্ধারণ

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের আদমশুমারি অনুযায়ী, CVALEP এর একটি গুরুত্বপূর্ণ অংশ যদি একটি নির্দিষ্ট ভোটকেন্দ্রের আশেপাশের এলাকাতে বসবাসরত থাকেন এবং ঐ ভাষাভাষী হোন, তাহলে প্রোগ্রামটি ঐ নির্দিষ্ট ভোটকেন্দ্রে ঐ নির্দিষ্ট ভাষার দোভাষী নিয়োগ করবে।

সময়ের সাথে সাথে, প্রোগ্রামটি কার্যকরভাবে নিবন্ধিত ভোটারদের সেবা প্রদান করছে কী না তা নিশ্চিত করতে, প্রশাসনিক তথ্যের (যেমন প্রতিটি ভোটকেন্দ্রে নিবন্ধিত ভোটারদের পদবি এবং সেবা ব্যবহারের হার নিয়ে দোভাষীর জার্নাল) উপর ভিত্তি করে নির্ধারিত ভোটকেন্দ্রের সংখ্যা সমন্বয় করা হবে।